

FACULTAD DE

CIENCIAS
UNIVERSIDAD DE CHILE

AUTORIZA TRATO DIRECTO CON FIRMA
American Chemical Society, USA.

UNIVERSIDAD DE CHILE
LEGALIDAD CONTROLADA

07 DIC 2017

RESOLUCIÓN EXENTA 1050/2017
Santiago, 14 de Noviembre de 2017

CONTRALORIA

Con esta fecha el Decano de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Chile ha dictado la siguiente resolución:



VISTOS:

Lo dispuesto en el DFL. N° 3 de 2006, del Ministerio de Educación, que aprueba el Texto refundido, coordinado y sistematizado de los Estatutos de la Universidad de Chile; la Ley 19.886 y el Decreto Supremo N° 250 de 2004, del Ministerio de Hacienda, los Decretos Universitarios N° 0046357 de 2015 y 1.706 de 2017, la Resolución 1600 de la Contraloría General de la República, y la Resolución Exenta N° 300, de 2010, de la Universidad de Chile.

CONSIDERANDO:

1. Que la Ley de Compras Públicas N° 19.886, sobre Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios, establece reglas de transparencia y procedimientos para las compras y contrataciones públicas.
2. Que en el marco de desarrollo de los resultado de investigación logrados por la Dra. Liliana Cardemil, es necesario adquirir el servicio de publicación del artículo titulado "Acemannan and Fructans from Aloe Vera (Aloe barbadensis Miller) Plants as Novel Prebiotics" en la revista Journal of Agricultural and Food Chemistry que edita la firma American Chemical Society.
3. Que la Firma American Chemical Society, USA ofrece un muy buen servicio y tiene un factor importante de visualización a nivel internacional.
4. Que la Facultad de Ciencias de la Universidad de Chile cuenta con los recursos necesarios para cubrir el costo por adquirir el servicio de publicación del artículo titulado "Acemannan and Fructans from Aloe Vera (Aloe barbadensis Miller) Plants as Novel Prebiotics" en la revista Journal of Agricultural and Food Chemistry que edita la firma American Chemical Society.

5. Que, por las razones antes expuestas y por las características del servicio de publicación del artículo titulado "Acemannan and Fructans from Aloe Vera (Aloe barbadensis Miller) Plants as Novel Prebiotics" en la revista Journal of Agricultural and Food Chemistry de la Firma American Chemical Society, USA, se ha concluido que es del todo indispensable acudir a la contratación directa, conforme lo autoriza el artículo 8 letra g) de la Ley N° 19.886, y el artículo 10 N° 5 y 10 N° 7, letra G, letra I.
6. Que en atención a las causales de trato directo invocadas en el considerando anterior, y que la compra se efectúa a proveedor extranjero, es posible autorizar la compra por fuera del sistema de información, en virtud del artículo 62 N°6, Del DS N° 250 de 2004 del Ministerio de Hacienda
7. Que existe disponibilidad presupuestaria para la contratación aprobada mediante el presente acto, según consta en el certificado emitido con esta fecha por el Director Económico y Administrativo de la Facultad.

RESUELVO:

1. Apruébense los siguientes Términos de Referencias que regulan la referida contratación, y que pasan a formar parte de la resolución:

Términos de Referencia:

ADQUISICIÓN DEL SERVICIO DE PUBLICACIÓN DEL ARTÍCULO TITULADO "ACEMANNAN AND FRUCTANS FROM ALOE VERA (ALOE BARBADENSIS MILLER) PLANTS AS NOVEL PREBIOTICS" EN LA REVISTA JOURNAL OF AGRICULTURAL AND FOOD CHEMISTRY QUE EDITA LA FIRMA AMERICAN CHEMICAL SOCIETY, USA.

A) Objeto General:

El objeto del trato directo es la adquisición del servicio de publicación del artículo titulado "Acemannan and Fructans from Aloe Vera (Aloe barbadensis Miller) Plants as Novel Prebiotics" en la revista Journal of Agricultural and Food Chemistry que edita la firma American Chemical Society, USA.

B) Productos Requeridos:

Servicio de publicación del artículo titulado "Acemannan and Fructans from Aloe Vera (Aloe barbadensis Miller) Plants as Novel Prebiotics" en la revista Journal of Agricultural and Food Chemistry que edita la firma American Chemical Society, USA.

C) Monto de la Compra o Contratación:

El monto total es de hasta USD 750,00.- (Setecientos cincuenta mil dólares americanos). Más gastos de transferencia bancaria.

D) Garantía de Seriedad de la Oferta:

No se estima necesario.

E) Garantía de fiel y oportuno cumplimiento del contrato:

No se estima necesario.

F) Multas:

No se estima necesario.

H) Vigencia del Contrato:

Ejecución Inmediata.

I) Forma y modalidad de pago:

Se realizará mediante una orden de pago bancaria, a través de un banco nacional.

J) Contraparte Técnica:

La contraparte Técnica será la Profesora Liliana Cardemil.

Con el fin de velar las obligaciones del proveedor, corresponderá a la Contraparte Técnica:

- Emitir informe de cumplimiento del proveedor.
- Informar al Decano de cualquier incumplimiento del contratista de las obligaciones asumidas en virtud del respectivo contrato.

K) Formalización de la contratación:

No aplica lo establecido en el artículo 63 del Reglamento de la Ley 19.886, dado que la compra se efectúa a un proveedor extranjero, en el marco de un proyecto de investigación.

L) Datos del Proveedor:

Nombre: American Chemical Society, USA

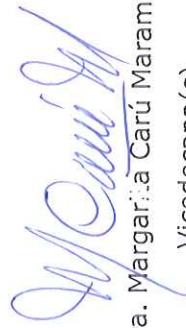
Dirección: 270 Park Avenue, New York, NY 10017

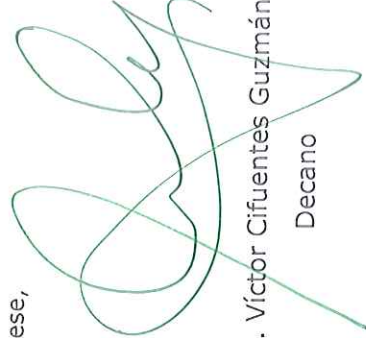
2.

Autorícese trato directo por la causal del artículo 10 N° 5 y 10 N° 7, letra G, letra del Reglamento de Compras Públicas con la firma American Chemical Society, USA, para la adquisición del Servicio de publicación del artículo titulado "Acemannan and Fructans from Aloe Vera (Aloe barbadensis Miller) Plants as Novel Prebiotics" en la revista Journal of Agricultural and Food Chemistry que edita la firma American Chemical Society, USA, pudiendo efectuarse el proceso de compra fuera del Sistema de Información de la Dirección de Compras y Contratación Pública, en virtud del artículo 62 N°6.

3. **Autorícese** pago directo a la firma American Chemical Society, USA, por la suma de USD 750,00.- (Setecientos cincuenta mil dólares americanos). Más gastos de transferencia bancaria.
4. **Publíquese** en el Sistema de Información de Compras y Contratación Pública www.mercadopublico.cl.
5. **El Financiamiento** será con cargo a la fuente de financiamiento Facultad de Ciencias. Impútese el gasto correspondiente al Título A, Subtítulo 2, ítem 2.6 correspondiente al Decreto Universitario N° 1706 de 2017.

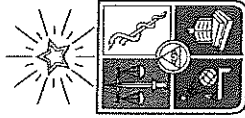
Anótese, Regístrese y Comuníquese,


Dra. Margarita Carú Marambio
Vicedecana(s)


Dr. Víctor Cifuentes Guzmán
Decano


Roberto Gamboa Aguilar
Director Económico y Administrativo





AUTORIZA TRATO DIRECTO CON FIRMA
American Chemical Society, USA.

RESOLUCIÓN EXENTA 1050/2017
Santiago, 14 de Noviembre de 2017

Con esta fecha el Decano de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Chile ha dictado la siguiente resolución:

VISTOS:

Lo dispuesto en el DFL. N° 3 de 2006, del Ministerio de Educación, que aprueba el Texto refundido, coordinado y sistematizado de los Estatutos de la Universidad de Chile; la Ley 19.886 y el Decreto Supremo N° 250 de 2004, del Ministerio de Hacienda, los Decretos Universitarios N° 0046357 de 2015 y 1.706 de 2017, la Resolución 1600 de la Contraloría General de la República, y la Resolución Exenta N° 300, de 2010, de la Universidad de Chile.

CONSIDERANDO:

1. Que la Ley de Compras Públicas N° 19.886, sobre Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios, establece reglas de transparencia y procedimientos para las compras y contrataciones públicas.
2. Que en el marco de desarrollo de los resultados de investigación logrados por la Dra. Liliana Cardemil, es necesario adquirir el servicio de publicación del artículo titulado "Acemannan and Fructans from Aloe Vera (Aloe barbadensis Miller) Plants as Novel Prebiotics" en la revista Journal of Agricultural and Food Chemistry que edita la firma American Chemical Society.
3. Que la Firma American Chemical Society, USA ofrece un muy buen servicio y tiene un factor importante de visualización a nivel internacional.
4. Que la Facultad de Ciencias de la Universidad de Chile cuenta con los recursos necesarios para cubrir el costo por adquirir el servicio de publicación del artículo titulado "Acemannan and Fructans from Aloe Vera (Aloe barbadensis Miller) Plants as Novel Prebiotics" en la revista Journal of Agricultural and Food Chemistry que edita la firma American Chemical Society.
5. Que, por las razones antes expuestas y por las características del servicio de publicación del artículo titulado "Acemannan and Fructans from Aloe Vera (Aloe barbadensis Miller) Plants as Novel Prebiotics" en la revista Journal of Agricultural and Food Chemistry de la Firma American Chemical Society, USA, se ha concluido que es del todo indispensable acudir a la contratación directa, conforme lo autoriza el artículo 8 letra g) de la Ley N° 19.886, y el artículo 10 N° 5 y 10 N° 7, letra G, letra I.

6. Que en atención a las causales de trato directo invocadas en el considerando anterior, y que la compra se efectúa a proveedor extranjero, es posible autorizar la compra por fuera del sistema de información, en virtud del artículo 62 N°6, Del DS N° 250 de 2004 del Ministerio de Hacienda
7. Que existe disponibilidad presupuestaria para la contratación aprobada mediante el presente acto, según consta en el certificado emitido con esta fecha por el Director Económico y Administrativo de la Facultad.

RESUELVO:

1. Apruébense los siguientes Términos de Referencias que regulan la referida contratación, y que pasan a formar parte de la resolución:

Términos de Referencia:

ADQUISICIÓN DEL SERVICIO DE PUBLICACIÓN DEL ARTÍCULO TITULADO "ACEMANNAN AND FRUCTANS FROM ALOE VERA (ALOE BARBADENSIS MILLER) PLANTS AS NOVEL PREBIOTICS" EN LA REVISTA JOURNAL OF AGRICULTURAL AND FOOD CHEMISTRY QUE EDITA LA FIRMA AMERICAN CHEMICAL SOCIETY, USA.

A) Objeto General:

El objeto del trato directo es la adquisición del servicio de publicación del artículo titulado "Acemannan and Fructans from Aloe Vera (Aloe barbadensis Miller) Plants as Novel Prebiotics" en la revista Journal of Agricultural and Food Chemistry que edita la firma American Chemical Society, USA.

B) Productos Requeridos:

Servicio de publicación del artículo titulado "Acemannan and Fructans from Aloe Vera (Aloe barbadensis Miller) Plants as Novel Prebiotics" en la revista Journal of Agricultural and Food Chemistry que edita la firma American Chemical Society, USA.

C) Monto de la Compra o Contratación:

El monto total es de hasta USD 750,00.- (Setecientos cincuenta mil dólares americanos). Más gastos de transferencia bancaria.

D) Garantía de Seriedad de la Oferta:

No se estima necesario.

E) Garantía de fiel y oportuno cumplimiento del contrato:

No se estima necesario.

F) Multas:

No se estima necesario.

G) Vigencia del Contrato:

Ejecución Inmediata.

H) Forma y modalidad de pago:

Se realizará mediante una orden de pago bancaria, a través de un banco nacional.

I) Contraparte Técnica:

La contraparte Técnica será la Profesora Liliana Cardemil.

Con el fin de velar las obligaciones del proveedor, corresponderá a la Contraparte Técnica:

- Emitir informe de cumplimiento del proveedor.
- Informar al Decano de cualquier incumplimiento del contratista de las obligaciones asumidas en virtud del respectivo contrato.

J) Formalización de la contratación:

No aplica lo establecido en el artículo 63 del Reglamento de la Ley 19.886, dado que la compra se efectúa a un proveedor extranjero, en el marco de un proyecto de investigación.

K) Datos del Proveedor:

Nombre: American Chemical Society, USA

Dirección: 270 Park Avenue, New York, NY 10017

2.

Autorícese trato directo por la causal del artículo 10 N° 5 y 10 N° 7, letra G, letra del Reglamento de Compras Públicas con la firma American Chemical Society, USA, para la adquisición del Servicio de publicación del artículo titulado "Acemannan and Fructans from Aloe Vera (Aloe barbadensis Miller) Plants as Novel Prebiotics" en la revista Journal of Agricultural and Food Chemistry que edita la firma American Chemical Society, USA, pudiendo efectuarse el proceso de compra fuera del Sistema de Información de la Dirección de Compras y Contratación Pública, en virtud del artículo 62 N°6.

3. **Autorícese** pago directo a la firma American Chemical Society, USA, por la suma de USD 750,00.- (Setecientos cincuenta mil dólares americanos). Más gastos de transferencia bancaria.
4. **Publíquese** en el Sistema de Información de Compras y Contratación Pública www.mercadopublico.cl.
5. **El Financiamiento** será con cargo a la fuente de financiamiento Facultad de Ciencias. Impútese el gasto correspondiente al Título A, Subtítulo 2, ítem 2.6 correspondiente al Decreto Universitario N° 1706 de 2017.

Anótese, Regístrese y Comuníquese,

FDO.DR.VICTOR CIFUENTES, Decano; DRA. MARGARITA CARU MARAMBIO,
Vicedecana(s).

Lo que transcribo para su conocimiento

Saluda a Ud.


SR. ROBERTO GAMBOA AGUILAR
Director Económico y Administrativo
FACULTAD DE CIENCIAS *
DIRECCIÓN ADMINISTRATIVA
UNIVERSIDAD DE CHILE

Santiago, 10 de Noviembre 2017

Dr. Víctor Cifuentes
Decano,
Facultad de Ciencias
Universidad de Chile

Estimado Sr. Decano:

En el mes de Octubre del presente año, me aprobaron en el Journal of Agricultural and Food Chemistry (USA) una publicación. La revista posee un Factor de impacto de 3.154.

La publicación se titula "Acemannan and Fructans from Aloe vera (*Aloe barbadensis* Miller) Plants, as Novel Prebiotics", y tiene como autores a María Paz Quezada, Carlos Salinas, Martín Gotteland y Liliana Cardemil.

Esta revista nos permitirá difundir nuestro trabajo que es en la química de moléculas de una planta agrícola medicinal de importancia internacional (Aloe vera).

La publicación tiene un costo de US\$ 750. Por no tener proyecto FONDECYT en este momento y por no tener un autor internacional en la publicación, me atrevo a solicitarle a Ud. que me ayude con el financiamiento de esta publicación.

Le ruego también aprobar el trato directo con el proveedor extranjero.

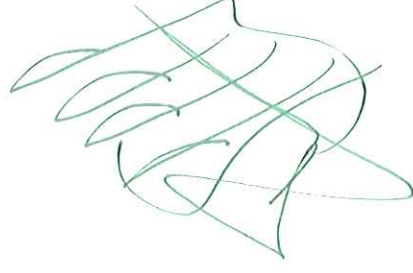
Muy agradecida, saluda atentamente a Ud.



Liliana Cardemil
Profesor Titular
Facultad de Ciencias
Universidad de Chile



Víctor Cifuentes
DECANO



SOLICITUD DE COMPRA

Ley N° 19.886

Fecha Solicitud: Jueves, 09 de Noviembre de 2017

Solicitado por: Fondos Centrales En cumplimiento con lo establecido en la Ley 19.886 de compras públicas y/o, Liliana Cardemil Oliva Anexo N° 87326

Laboratorio Laboratorio de Biología Molecular Vegetal

Correo Electrónico: lcardemil@gmail.com solicito se efectue la adquisición mediante la vía de 7 Compra directa extranjero a través del portal www.mercadopublico.cl, de lo siguiente:

Describe el bien y/o servicio a adquirir claramente

Pago servicio de publicación del manuscrito titulado: "Acemannan and Fructans from Aloe vera (Aloe barbadensis Miller) Plants as Novel Prebiotics" by Quezada M.P., Salinas C., Gotteland M., Cardemil L.; en la revista Journal of Agricultural and Food Chemistry que edita la firma American Chemical Society.

En el caso de Licitación Pública incorpore un valor US\$ 750.00

En el caso de pasajes indique rangos de horarios de referencia Ida Regreso

Si la adquisición supera las 3 U. T. M. que establece la Ley 19,886 los Criterios de Evaluación, serán los siguientes:

Precio	<u>0</u>	Experiencia	<u>0</u>	Servicio Técnico	<u>0</u>	Post Venta	<u>0</u>
Plazo Entrega	<u>0</u>	Metodología	<u>0</u>	Recargo Flete	<u>0</u>	Comp. Anterior	<u>0</u>
Requisitos Técnicos	<u>0</u>	Otros Criterios	<u>0</u>				

Definir Otros Criterios de Evaluación

Argumente los motivos y necesidad de la compra

Difundir resultados de investigación logrados por la Dra. Liliana Cardemil.

Fuente de Financiamiento

Fondos Facultad de Ciencias

Paifac. 2018 fgc.

Víctor Lazcano S.

Nombre y Firma
Autorización Presupuestaria


Nombre y Firma
Jefe de Unidad y/o
Director de Proyecto

Uso exclusivo Dirección Económica

Fecha recepción MP 14-11-17 dd/mm/aa

N° de Solicitud 581 N° Resolución MP- 105017017 ID: 5434-

Nombre y firma Director Económico Nombre y firma Vicedecano

 CERTIFICADO ISO 9001:2008 Facultad de Ciencias

Pay Author Charges

CHARGES ESTIMATE PAYMENT OF YOUR ORDER REVIEW CONFIRMATION



Acemannan and Fructans from Aloe vera (<i>Aloe barbadensis</i> Miller) plants as novel prebiotics.

Publication: Journal of Agricultural and Food Chemistry
Publication ID: 0021-8561
Manuscript DOI: 10.1021/acs.jafc.7b04100
Manuscript ID: 10.1021/acs.jafc.7b04100
Publication Date: 06-Nov-2017
Publisher: American Chemical Society
Author: Liliana Cardemil
ORCID® ID: 0000-0003-3466-1101
Institution: Facultad de Ciencias, Universidad de Chile
Institution ID: 123456789

CHARGES ESTIMATE

The American Chemical Society has partnered with Copyright Clearance Center's RightsLink service to offer a convenient way to pay for Open Access costs. Please note Open Access choices are optional and not required for publication, except in the case of ACS Omega, although they may be required by your funder. Click here for a guide on the different Open Access options available.

[xOpen View Details to see a breakdown of any discounts applied.](#)

17

Open Access charges:

ACS AuthorChoice:
Open Access after 12 months 2,000.00 USD

Add Creative Commons License:
Decline option

2,000.00 USD

0.00 USD

0.00 USD

DISCOUNTS APPLIED

This article will be made Open Access after all charges are paid in full.

TOTAL:

View details

750.00 USD*

* Does not include tax/VAT. Tax/VAT is applied in the Payment Options step during checkout.

APPLY DISCOUNTS

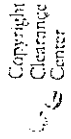
Please select the appropriate charges for your Open Access options above, as well as select Apply Discounts to take advantage of any discounts and enter any promotional codes you may have. If you have any questions, please contact support@copyrightclearance.org.

PAYMENT OPTIONS

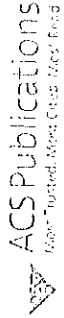
To complete your transaction, proceed to Payment Options.

© 2017 Copyright Clearance Center | www.copyright.com

[Privacy Policy](#) | [Terms of Service](#) | [Contact Us](#)



Pay Author Charges



Acemannan and Fructans from Aloe vera (<i>Aloe barbadensis</i> Miller) plants as novel

Publication:
Publication ID:
Manuscript DOI:
Manuscript ID:
Publication Date:

Journal of Agricultural and Food Chemistry
0021-8561
10.1021/acs.jafc.7b04100
10.1021/acs.jafc.7b04100
10-Nov-2017

Publisher:
Author:
ORCID® ID:
Institution:
Institution ID:

American Chemical Society
Liliana Cardemil
0000-0003-3496-1101
Facultad de Ciencias, Universidad

View more

ORDER CONFIRMATION

Order number: 4225461087809
Order date: 10-Nov-2017

View all transactions associated with this manuscript ([apc-payment-ui/summary?id=b930487e-4815-4ee5-a93d-1b182a2e5bcd&transactionId=6bc6e183-661d-4e0e-8c2f-376aae1...](#))

Print Friendly Format
TOTAL DUE: 750.00 USD

Thank you for your order!

You will receive an order confirmation email with your order number. Credit card payments are processed immediately. Invoices for non-credit card transactions are generated and emailed nightly. All payments should be made to CCC.

If you are forwarding this information to your institution, most require both a copy of your order confirmation page (see [Print Friendly Format](#)) and a copy of your invoice.

Charge	Original Fee	Discounts	Tax/VAT *	Total
Open Access				
ACS AuthorChoice:	2,000.00 USD	(1,250.00 USD)	0.00 USD	750.00 USD
Open Access after 12 months	2,000.00 USD			
Add Creative Commons License:				
Decline option	0.00 USD			
TOTAL	2,000.00 USD	(1,250.00 USD)	0.00 USD	750.00 USD

* Tax/VAT may be based on the customer location and is the customer's responsibility.

Billing address:

Liliana Cardemil
Liliana Cardemil
Las Palmeras 3425, Ñuñoa
Santiago, Region Metropolitana 7630000
Chile

Customer location:

Las Palmeras 3425, Ñuñoa
Santiago, Region Metropolitana 7630000
Chile

TOTAL DUE: 750.00 USD

Payment method: In

Terms and condition

[Invoice payment instructions \(http://www.copyright.com/\)](#)

Payment Instructions

Please issue payment in the currency denoted upon the invoice.

Pay by Check

Checks should be made payable to Copyright Clearance Center, referencing your ACCOUNT NUMBER and/or INVOICE NUMBER(S).

Please send your check to:

Standard Mail Delivery
Copyright Clearance Center
29118 Network Place
Chicago, IL 60673-1291

Overnight Delivery
JPMorgan Chase
Attn: Copyright Clearance Center/LBX 29118
131 S Dearborn, 6th Floor
Chicago, IL 60603

Pay by Credit Card

You can pay your invoice directly through Pay an Invoice on copyright.com or, if you have an account, log in to see all activity through Manage Account.

Pay by Bank Transfer

To pay your invoice(s) by bank transfer, please include your ACCOUNT NUMBER and/or INVOICE NUMBER(S). If you are paying multiple invoices, please email your remittance advice to receivables@copyright.com.

From WITHIN the United States:

JPMorgan Chase Bank
270 Park Avenue
New York, NY 10017
718-242-5116

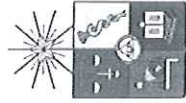
Company Account #: 880317081
Bank Routing/ABA #: 021000021

From OUTSIDE of the United States:

JPMorgan Chase Bank
270 Park Avenue
New York, NY 10017
718-242-5116

Company Account #: 880317081
Bank Routing/ABA #: 021000021
SWIFT Code: CHASUS33

NOTE: Payment must be made in the same currency as displayed on the original invoice.



UNIVERSIDAD DE CHILE

CERTIFICADO DE DISPONIBILIDAD PRESUPUESTARIA

De conformidad al Decreto N° 1.706 de 2017 de la Universidad de Chile certifico que, a la fecha del presente documento, la Institución cuenta con el presupuesto para el financiamiento de la adquisición que se indica.

UNIDAD DE COMPRA

: Laboratorio de Biología Molecular Vegetal

NOMBRE DE LA ADQUISICION

: Servicio de publicación del artículo titulado "Acemannan and Fructans from Aloe Vera (Aloe barbadensis Miller) Plants as Novel Prebiotics" en la revista Journal of Agricultural and Food Chemistry que edita la firma American Chemical Society

FINANCIAMIENTO

: Facultad de Ciencias - Paifac

VALOR TOTAL

: USD 750

Santiago, 14 de Noviembre de 2017.


Roberto Gamboa Aguilar
Director Económico y Administrativo
Facultad de Ciencias
Universidad de Chile